

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PARTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

PRESSE-MEDDELELSE  
MITTEILUNG AN DIE PRESSE  
PRESS-RELEASE

INFORMATION A LA PRESSE  
INFORMAZIONE ALLA STAMPA  
MEDEDELING AAN DE PERS

Brussels, 13 October 1974

SUMMARY OF THE STATEMENT BY MR. WILHELM HAERKAMP,  
VICE-PRESIDENT OF THE EEC COMMISSION, TO THE EUROPEAN PARLIAMENT  
STRASBOURG, 18 OCTOBER 1974

Mr. Haferkamp explained the Commission's proposal to give the Community the power to raise Community loans. The purpose of this arrangement is to obtain funds, either directly or indirectly on the capital markets, to help finance the balance-of-payments deficits of Member States which are the result of higher oil prices.

These balance-of-payments difficulties have arisen primarily owing to the rise in the price of raw materials and the 400% increase in oil prices. All the Member States of the Community are affected, though in varying degrees, two-thirds of their energy supplies being based at present on crude oil imports. Instead of a surplus the Community has a current balance-of-payments deficit in 1974 alone of close to US \$20,000 million. Deficits of this magnitude cannot be eliminated overnight, particularly since the major oil-exporting countries are not at the moment in a position to do much about increasing their imports. The surplus revenue in the OPEC countries will therefore be seeking outlets for investment on the international capital and monetary markets. The Commission's proposal has a double purpose:

- (1) Through it, the Commission will be contributing to the ordered and, as far as possible, long-term recycling of petrodollars, for which investment outlets are being sought, thus supporting the international efforts of the IMF and the World Bank;
- (2) transmission of funds to Member States seeking aid will be made subject to stringent conditions concerning economic policy. This will further strengthen efforts to obtain better coordination of economic development in the Community.

The EEC Commission is of the opinion that the critical economic and balance-of-payments situation requires joint external and internal Community action. The talks which are being initiated within the EEC, and the repeated discussions in the Council, have now produced a Commission proposal which could lead to a decision, and be approved by the Council on 21 October, after the European Parliament has expressed its views.

Mr. Haferkamp welcomed the positive attitude of the Federal Government, which has approved in principle the negotiation of a Community loan. The terms requested by the Federal Government correspond largely to those set out in the Commission proposal. Mr. Haferkamp believes that the technical arrangements for the Community loan should be made the responsibility of the European Monetary Cooperation Fund. As a result this Fund will at last have an

important role to play, and become operational as an instrument of joint action. Details of the loan-procedure, the transmission of funds and the supervisory and review methods, applying to the beneficiary Member State will be laid down in an implementing Regulation which has also been presented by the EEC Commission.

A Council Decision regarding the Community loan is important not only for economic and financial reasons. It is at the same time an expression of Community solidarity, and a first step towards joint Community action to cope with economic difficulties which are worldwide.

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRACHEGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

PRESSE-MEDDELELSE  
MITTEILUNG AN DIE PRESSE  
PRESS-RELEASE

INFORMATION A LA PRESSE  
INFORMAZIONE ALLA STAMPA  
MEDEDELING AAN DE PERS

Bruxelles, le 18 octobre 1974

RESUME DE L'INTERVENTION DE M. WILHELM HAFERKAMP, VICE-PRESIDENT  
DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, DEVANT LE PARLEMENT EUROPÉEN  
STRASBOURG, LE 18 OCTOBRE 1974

M. Haferkamp a commenté la proposition de la Commission accordant à la Communauté les pouvoirs de mettre en place les dispositifs d'emprunts communautaires. Ces mécanismes visent à fournir les crédits, soit directement, soit par l'intermédiaire des marchés des capitaux, pour aider les Etats membres à financer les déficits de leurs balances de paiements provoqués par la hausse des prix du pétrole.

Les difficultés de balances de paiements sont apparues surtout à la suite du renchérissement du prix des matières premières et du quadruplement des prix du pétrole. Sont surtout touchés -- quoique à des degrés divers -- les pays de la Communauté dont l'approvisionnement en énergie est actuellement tributaire pour les deux tiers des importations de pétrole brut. Au lieu d'être excédentaire, la Communauté enregistrera pour la seule année 1974 un déficit de la balance des paiements courants de l'ordre de 20 milliards de dollars. Des déficits de cette importance ne peuvent être comblés immédiatement, en raison surtout du fait que les principaux pays exportateurs de pétrole ont pour l'instant des possibilités limitées d'accroître leurs importations. Le surcroît de recettes des pays de l'OPEP cherchera donc à s'investir sur les marchés des capitaux et les marchés monétaires internationaux.

La proposition de la Commission des Communautés européennes vise un double but :

1. Contribution de la Communauté à un recyclage ordonné, à aussi court terme que possible, des pétrodollars cherchant à s'investir et ainsi aux efforts internationaux du FMI et de la Banque mondiale;
2. Fourniture aux pays membres qui ont besoin d'aide de crédits dont l'octroi sera subordonné à des conditions économiques strictes. On renforcera ainsi les efforts faits en vue de parvenir à un développement plus concerté dans la Communauté.

La Commission des Communautés européennes estime que la situation économique critique et les difficultés de balances des paiements rendent nécessaire une action solidaire de la Communauté au-dedans et au-dehors. Les débats approfondis au sein des organes communautaires et les discussions plusieurs fois reprises au Conseil ont abouti aujourd'hui à une proposition de la Commission sur laquelle le Conseil pourra se prononcer le 21 octobre 1974 après consultation du Parlement européen.

M. Haferkamp s'est réjoui de l'attitude positive du gouvernement fédéral qui a approuvé le principe de l'émission d'un emprunt communautaire. Les conditions posées par le gouvernement fédéral coïncident dans une large mesure avec celles qui figurent dans la proposition de la Commission. M. Haferkamp estime que la réalisation technique de l'emprunt communautaire devrait être confiée au "Fonds européen de coopération monétaire". Ce Fonds aura donc finalement une tâche importante et fonctionnera comme institution de la Communauté.

Les modalités de cet emprunt, les conditions d'attribution des crédits et les procédures de vérification et de contrôle vis-à-vis de l'Etat membre bénéficiaire seront fixées dans un règlement d'application qui a également été présenté par la Commission des Communautés européennes.

Une décision du Conseil sur l'emprunt communautaire n'est pas seulement importante pour des raisons économiques et financières. Elle est aussi l'expression de la solidarité européenne et un premier pas vers une action de la Communauté en vue de résoudre les difficultés économiques mondiales.

---